

### मुला भारण

# EXTRAORDINARY

भाग II --- जण्ड 3--- उपसण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 375]

मई बिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 19, 1975/भार 28, 1897

No. 375] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1975/BHADRA 28, 1987

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सर्क।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

#### MINISTRY OF FINANCE

#### (Department of Revenue & Insurance)

#### NOTIFICATIONS

INSURANCE

New Delhi, the 19th September 1975

- S.O 525(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1971 (50 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5483, dated the 10th December, 1971, namely:—
- 1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Third Amendment), Scheme, 1975.
  - (2) It shall come into force on the 1st day of October, 1975.
- 2. In the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme, in paragraph 10, in sub-paragraph (1)—
  - for the figures, letters and words "30th day of September, 1975" the figures, letters and words "31st day of December, 1975" shall be substituted;
  - (ii) in clause (a) for the figures, letters and words "30th day of June, 1975" the figures, letters and words "30th day of September, 1975" shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins.III/75-I]

#### विस मंत्रासय

# (राजस्व ग्रीर बीमा विभाग)

# ग्रधिसूचनाएं

#### बीमा

### नई दिल्ली, 19 सितम्बर, 1975

कां शा 525 (श्र).—श्रापात जोखिम माल बीमा श्रिधिनियम, 1971 (1971 का 50) की धारा 5 की उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व ग्रीर बीमा विभाग) की ग्रिधिसूचना संख्या का० अ1० 5483, तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकाशित श्रापात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में ग्रीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, श्रर्थात:—

- 1. (1) इस स्कीम का नाम श्रापात जोखिम (माल) बीमा (तृतीय संशोधन) स्कीम, 1975 है।
  - (2) यह 1 अक्तूबर, 1975 को प्रवृत्त होगी।
- 2. ब्रापात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में, पैरा 10 में, उपपैरा (1) में :--
  - (i) "30 सितम्बर, 1975" श्रंकों श्रौर बब्दों के स्थान पर, "31 दिसम्बर, 1975" श्रंक श्रौर शब्द रखे जाएंगे;
  - (ii) खण्ड (क) में, "30 जून, 1975" ग्रंकों ग्रीर शब्दों के स्थान पर, "30 सितम्बर, 1975" ग्रंक ग्रीर शब्द रखे जाएंगे।

[सं॰ एफ॰ 66(1) बीमा-III/75--I]

- S.O. 526(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (6) of section 3 of the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act, 1971 (51 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5486, dated the 10th December, 1971, namely:—
- (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Undertakings) Insurance (Third Amendment), Scheme, 1975.
  - (2) It shall come into force on the 1st day of October, 1975.
- 2. In the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme, in paragraph 8, in sub-paragraph (1)—
  - (i) for the figures, letters and words "30th day of September, 1975" the figures, letters and words "31st day of December, 1975", shall be substituted;
  - (ii) in clause (a) for the figures, letters and words "30th day of June, 1975" the figures, letters and words "30th day of September, 1975", shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins.III/75-II]

G. H. DAMLE,

Controller of Insurance and Ex-Officio It. Secy.

का० गा० 526 (ग).—ग्रापात जोखिम (उपक्रम) बीमा ग्रिधिनियम, 1971 (1971 का 51) की धारा । 3 की उपधारा (6) द्वारा प्रधत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंद्रालय (राजस्व ग्रीर बीमा विभाग) की ग्रिधिमूचना संख्या 5486, तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकागित ग्रापात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में ग्रीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम अनाती है, श्रर्थात् :--

- 1. (1) इस स्कीम का नाम श्रापात जोखिम (उपक्रम) बीमा (तृतीय संशोधन) स्कीम, 1975 है;
  - (2) यह 1 अस्तूबर, 1975 को प्रवृत्त होगी।
- 2. श्रापात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में, पैरा 8 में, उपपैरा (1) में:---
  - (i) "30 सितम्बर, 1975", मंकों श्रीर शब्दों के स्थान पर "31 दिसम्बर, 1975" मंक भीर शब्द रखे जाएंगे;
  - (ii) खण्ड (क) में, "30 जून, 1975" ग्रंकों श्रीर शब्दों के स्थान पर, "30 सितम्बर, 1975" ग्रंक श्रीर शब्द रखे आएंगे।

[सं॰ एफ॰ 66 (1)-श्रोमा-III/75-II]

ग० ह० धामले,

बीमा नियंत्रक श्रौर पदेन संयुक्त संचिव ।